

نام:

نام خانوادگی:

کلاس: ۸/

نام دبیر: آقای جواد

بسمه تعالی

امتحانات نوبت اول - پایه هشتم

دبیرستان غیردولتی ادیب دوره اول

سال تحصیلی ۹۶ - ۹۷

نام درس: عربی

تاریخ: ۹۶/۱۰/۱۳

زمان: ۶۰ دقیقه

کد دانش آموز: ۳

ردیف

مهارت ترجمه

۱

جملات حکیمانه زیر را ترجمه کنید.

الف) لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ.

ب) أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ.

۲

عبارت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) كَتَبَ سَيَّوِيهَ اَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

ب) كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ الْبِلَادُ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهْنِ.

ج) فَيَرْجِعْ إِلَى وَالِدَتِهِ وَ يَبْحَثْ عَنِ الْحَلِّ.

د) نحن جارتان و زميلتان. فكيف ما رأيُك؟

هـ) أنا ممرضةٌ. أخدم الناس.

۳

ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ ، حَصَدَ الْخُسْرَانَ.

۱) هرکس دشمنی کاشت زیان درو کرد. ☐

۲) هرکس بدی کاشت، پشیمانی درو کرد. ☐

ب) أَنْتِ تَحْفَظِينَ الْقُرْآنَ بِدِقَّةٍ.

۱) تو قرآن را به دقت حفظ کردی. ☐

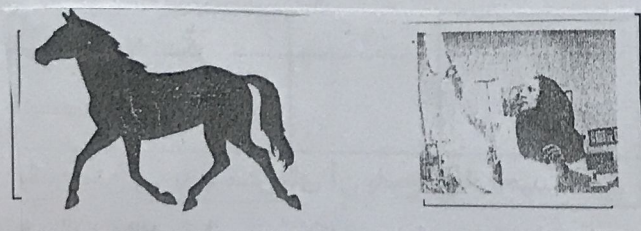
۲) تو قرآن را به دقت حفظ می کنی. ☐

مهارت واژه شناسی

۴

نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید.

(مُمرضة ، مُستوصف، قَرَس ، ذئب)



۵

کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (۲ کلمه اضافی است).

(بداية ، أتى، سوء ، نهاية ، قادم ، جاء)

(..... ≠ .....)

(..... = .....)



۰/۵	۶	در هر ردیف کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات (ناهماهنگ) است؟ الف) وَقَعَ - قَذَفَ - رَبَّ - سَلِمَ ب) أَسْبِوعَ - خَبَزَ - شَهْرَ - سَنَةَ
۰/۵	۷	معنی کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) هذه البنتُ تعملُ في المخبَرِ. (.....) ب) أَسْرِين بالكرديّة بمعنى الدَّمْعِ. (.....)
		مهارت شناخت و کاربرد قواعد
۰/۵	۸	فعل ماضی و فعل مضارع را در جمله زیر مشخص کنید. نَجَحْنَا فِي الْمَسَابِقَةِ وَ نَذْهَبُ لِأَخْذِ الْجَوَائِزِ .
۱/۵	۹	در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. الف) أنا سوف ..... إلى بلادی فی الأسبوعِ القادمِ. ب) نحن ..... ذلك الولدُ. ج) أختی ..... قَبْلَ أَسْبِوعٍ إِلَى (طهران). د) هو ..... كلام الوالدين . هـ) يا أخى هل ..... الله؟ و) انتِ طبيبةٌ مُجِدَّةٌ ..... المَرَضَى.
		مهارت درک و فهم
۱	۱۰	در جاهای خالی یکی از کلمات داده شده را بنویسید. (یک کلمه اضافی است) (بِسْهُولَةٍ ، الناس ، فِعْلِهِ ، كَثِيرُهُ ، مَصَابِيح ) الف) غَضَبُ الْجَاهِلِ فِي قَوْلِهِ وَ غَضَبُ الْعَاقِلِ فِي ..... ب) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ ، قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ ..... قَاتِلٌ . ج) لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ . ..... د) الْعُلَمَاءُ ..... الْأَرْضِ .
۲	۱۱	پس از خواندن متن زیر به پرسش‌های آن پاسخ کوتاه دهید. أنا طالبةٌ في الصفِّ الثامنِ. إسمي مُحَمَّدَةُ. بيتي في مدينة «إصفهان» إسمُ مدرستى «الحياة». اليوم يومُ الثلاثاءِ أنا ما ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. لِأَنِّي كُنْتُ مَرِيضَةً. صديقتى «مريم» جاءت إلى بيتى و سَأَلَتْ عَنِّ حَالِي. قُلْتُ لَهَا: «سَأَرْجِعُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ غَدًا وَ أَنَا بِخَيْرٍ.» فَرِحَتْ مَرِيْمٌ وَ شَكَرَتْ اللَّهَ لِسَلَامَتِي. أَنَا أُحِبُّ مَرِيْمَ.